

wiadomości lokalne



GMINY KOCMYRZÓW-LUBORZYCA

PAŹDZIERNIK 2023 NR 10/360

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 2353-4532

WYDANE PRZEZ CENTRUM
KULTURY I PROMOCJI



WIADOMOŚCI Z NASZYCH SZKÓŁ

str. 9-10, 20-21

GMINNE INWESTYCJE

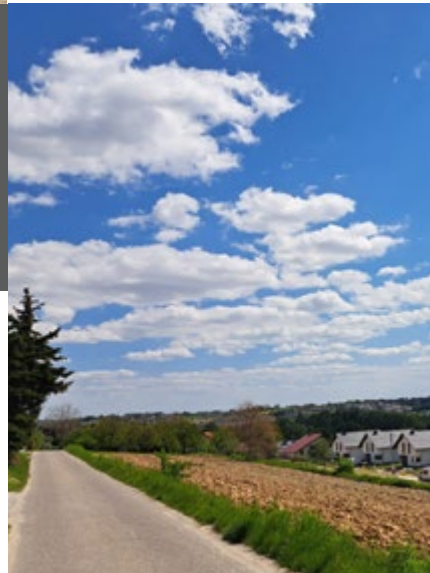
str. 5-9

XLIX SESJA RADY GMINY

str. 4-5

NOWY CYKL – NASZE MIEJSCOWOŚCI: BARANÓWKA

str. 28-29



W TYM WYDANIU

WYBORY PARLAMENTARNE 2023, STR. 3-4

11 LISTOPADA
OBCHODY
ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI
W GMINIE KOCMYRZÓW-LUBORZYCA





Program Uroczystości
Kościół Podwyższenia Krzyża Św. w Luborzycy

9:00-9:45 Msza Św. za Ojczyznę
9:50 -10:20 Koncert Męskiego Chóru
AGRICOLA pt. „Rozkwitały pęki białych róż”
10:30-11:00 Uroczyste złożenie hołdu poległym
11:00 Koncert Orkiestry Dętej Skrzyszowianka pt. „Półki Polska Żyje W Nas”

Szkoła Podstawowa im. 600-lecia
Uniwersytetu Jagiellońskiego w Luborzycy

11:30-12.10 Występ Samorządowego Przedszkola
Akademia Przedszkolaka pt. „Idzie żołnierz”
12.10-12.30 Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych
12.30 Wojskowa grochówka

Centrum Kultury i Promocji
w Kocmyrzowie-Luborzycy
ul. Chlebowa 2, 32-010 Baranówka

Wyniki wyborów parlamentarnych w Gminie Kocmyrzów-Luborzyca – 15.10.2023 r.

Wybory do Senatu RP

Frekwencja: 76,98%

Liczba kart ważnych: 9 917

Liczba uprawnionych: 12 883

Wyniki głosowania na poszczególnych kandydatów:

		Liczba głosów	Wynik procentowy
PEK Marek	KW Prawo i Sprawiedliwość	4308	44,55%
MAŁODOBRY Grzegorz Franciszek	KKW Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni	4048	41,87%
BATOR Wiesław Adam	KW Wolni i Solidarni	837	8,66%
OZDOBA Wojciech Piotr	KW Nowa Demokracja – TAK	476	4,92%

Wybory do Sejmu RP

Frekwencja: 77,07%

Liczba kart ważnych: 9 929

Liczba uprawnionych: 12 883

Wyniki głosowania na poszczególne Komitety Wyborcze:

		Liczba głosów	Wynik procentowy
KW Prawo i Sprawiedliwość		3988	40,89%
KKW Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni		2175	22,30%
KKW Polska 2050 Szymona Hołowni – Polskie Stronnictwo Ludowe		1805	18,51%
KW Konfederacja Wolność i Niepodległość		807	8,27%
KW Nowa Lewica		618	6,34%

KW Polska Jest Jedna	198	2,03%
KW Bezpartyjni Samorządowcy	162	1,66%

Referendum

W odbywającym się równocześnie z wyborami parlamentarnymi referendum frekwencja w Gminie Kocmyrzów-Luborzyca wyniosła 47,57%. Liczba kart ważnych: 6 128, liczba uprawnionych: 12 883.

Źródła:

<https://wybory.gov.pl/sejmsenat2023/pl/sejm/wynik/gm/120605?fbclid=IwAR3L9COGeIFHMBI7XO-z9B2GnXG4DWp64unNWviGYe8tWYRB6DcS5G-AESmY>

<https://referendum.gov.pl/referendum2023/pl/frekwencja/gm/120605>

XLIX Sesja Rady Gminy Kocmyrzów-Luborzyca

W poniedziałek 25 września 2023 roku odbyło się posiedzenie XLIX Sesji Rady Gminy Kocmyrzów-Luborzyca. Poniedziałkowa sesja rozpoczęła się od zatwierdzenia protokołu z poprzedniej Sesji Rady Gminy. Następnie, w pierwszym punkcie realizowanego porządku obrad, głos zabrał Wójt Gminy Marek Jamborski, który przedstawił informację o pracy w okresie pomiędzy XLVIII a XLIX Sesją Rady. Po wystąpieniu Wójta Gminy, sprawozdania dotyczące działalności Stałych Komisji Rady Gminy, w tym samym czasie, przedstawili Przewodniczący Stałych Komisji Rady: Augustyn Kaczmarczyk – Komisja Budownictwa i Gospodarki Przestrzennej oraz Katarzyna Konewecka-Hoń – Komisja Planowania i Inicjatyw Społecznych.

Kolejnym punktem obrad XLIX Sesji było przeprowadzenie przez Radę Gminy procedury wyborów ławników do sądów powszechnych. Jej realizację rozpoczęło przyjęcie przez Radnych uchwały w sprawie ustalenia regulaminu głosowania w wyborach ławników do sądów powszechnych na kadencję 2024–2027. Następnie przeprowadzone zostało głosowanie, a po podliczeniu głosów i stwierdzeniu ich prawomocności, Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie wyboru ławników. Zgodnie z jej treścią ławnikami Sądu Okręgowego w Krakowie zostali wybrani: pani Aleksandra Pie-



niążek oraz pani Małgorzata Warzecha. Natomiast ławnikiem Sądu Rejonowego dla Krakowa – Nowej Huty wybrano panią Małgorzatę Natkaniec.

W dalszej części obrad Radni podjęli kolejne uchwały:

- w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne przejęcie przez Gminę Kocmyrzów-Luborzyca nieruchomości położonej w sołectwie Skrzyszowice, stanowiącej własność Skarbu Państwa w zarządzie Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa dla której jest prowadzona Księga Wieczysta o nr KR1P/00200421/4, na cele: „Uporządkowanie gospodarki ściekowej na obszarze popegeerowskiego osiedla w miejscowości Skrzyszowice w oparciu o budowę kom-

paktowej oczyszczalni ścieków wraz z odprowadzeniem sieci kanalizacyjną ścieków oczyszczanych do potoku „Pokojówka”;

- w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Gminy Kocmyrzów-Luborzyca na 2023 r.

Posiedzenie XLIX Sesji Rady Gminy Kocmyrzów-Luborzyca zakończyło, zgodnie z obowiązującym porządkiem obrad, omówienie spraw bieżących.



Podpisana umowa

W dniu 28 września br. podpisana została umowa na realizację zadania pn.: „Modernizacja (przebudowa) dróg dojazdowych do pól w miejscowościach: Marszowice oraz Goszyce”.

Przedmiot ww. zadania obejmuje:

- przebudowę drogi gminnej w zakresie nowej nawierzchni asfaltowej jezdni oraz wykonanie obustronnych poboczy – długość 540 m, w miejscowości Marszowice;
- przebudowę drogi gminnej w zakresie nowej

nawierzchni asfaltowej jezdni oraz wykonanie obustronnych poboczy – długość 380 m, w miejscowości Goszyce.

Planowany termin realizacji zamówienia: do dnia 17.11.2023 r.

Koszt realizacji zadania: 412 141,02 zł (brutto).

Wykonawcą zadania, wybranym w drodze prowadzonego postępowania będzie Firma PRODIM Sp. z o.o., Oskar Niezabitowski ul. Blokowa 14, 31-752 Kraków.



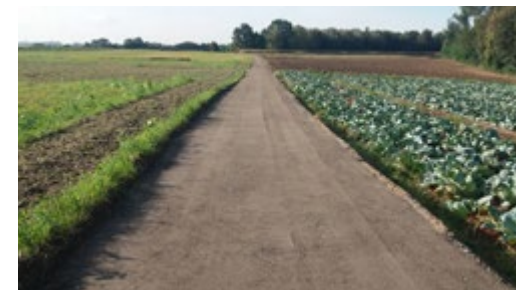
Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego

Modernizacja dróg gminnych

Zakończone zostały prace związane modernizacją (przebudową) dróg rolniczych w Gminie Kocmyrzów-Luborzyca. W ramach umowy wykonano 6 odcinków dróg dojazdowych do gruntów rolnych

w miejscowościach: Prusy, Dojazdów, Łososkowice, Maciejowice, Zastów oraz Wiktorowice.

Całkowity koszt zadania: 678 139,69 zł. Kwota dofinansowania: 250 978,00 zł



Łososkowice



Zastów

Zakończony remont w Wysiołku Luborzyckim

Zakończona została realizacja zadania: „Remont fragmentów stropodachu na budynku Oświaty i Wychowania w Wysiołku Luborzyckim, gm. Kocmyrzów-Luborzyca”, realizowanego w oparciu o umowy znak: ZP.272.10.2023 z dnia 05.07.2023r. oraz aneksem z dnia 01.09.2023r.

Przedmiotem odbioru zadania w pełnym zakresie było:

- Skrzydło południowe: roboty rozbiórkowe; roboty murowe; warstwy stropodachu;



ocieplenie kominów i elewacji; roboty wykończeniowe; instalacja odgromowa.

- Skrzydło północne: roboty rozbiórkowe; roboty murowe; warstwy stropodachu; ocieplenie kominów i elewacji; roboty wykończeniowe; instalacja odgromowa.

Roboty budowlane konieczne do wykonania, wprowadzone aneksem z dnia 01.09.2023 r.



Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego

Dofinansowanie dla świetlicy wiejskiej w Głębokiej

Uchwałą Nr LXXII/1068/23 z dnia 25 września 2023 r. Sejmiku Województwa Małopolskiego w ramach konkursu „Małopolskie świetlice wiejskie 2023” zostało przyznane dofinansowanie w wysokości 30 000,00 zł na zakup elementów wyposażenia obiektu pełniącego rolę świetlicy wiejskiej

w miejscowości Głębocka. Przewidywana wartość realizowanego zadania wynosi 42 857,14 zł. Realizacja zadania pn. „Podniesienie standardów i jakości życia w sołectwie Głębocka poprzez doposażenie świetlicy wiejskiej” pozwoli zakupić m.in. meble i sprzęt gastronomiczny, rolety oraz lampy.

Przebudowa dachu remizy OSP w Karniowie zakończona

Zakończono prace związane z realizacją zadania pn: „Przebudowa dachu ze stropodachem w budynku OSP Karniów”, współfinansowanego ze środków Województwa Małopolskiego przeznaczonych, w ramach Programu „Małopolskie OSP 2023”

Wykonanie zadania obejmowało przebudowę dachu ze stropodachu płaskiego na dach o spadku

30° bez adaptacji poddasza na cele użytkowe wraz z rozbudową istniejącej instalacji odgromowej oraz budową kominów wentylacyjnych.

Łączny koszt inwestycji wyniósł 473 550 zł (brutto), a dofinansowanie 30 000,00 zł.



Projekt pn.: „Przebudowa dachu ze stropodachem w budynku OSP Karniów”

Wartość inwestycji: 473 550,00 zł

Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego na realizację prac budowlano-remontowych w remizach strażackich w ramach działania Małopolskie OSP 2023 w kwocie 30 000,00 zł



Budowa zbiornika wyrównawczego w Dojazdowie

Trwają prace związane z budową zbiornika wyrównawczego na wodę pitną o pojemności 250m³ w Dojazdowie, który działać będzie kompatybilnie z już istniejącym zbiornikiem. Oprócz zwiększenia pojemności magazynowania wody, w ramach tej

inwestycji zostanie również wybudowana hydrofornia, która z już wykonaną siecią wodociągową (ponad 200 mb) utworzy strefę zapewniającą odpowiednie ciśnienie w sieci w rejonie zbiornika.



Pozyskane wsparcie finansowe na realizację inwestycji w naszej gminie

Gmina Kocmyrzów-Luborzyca otrzymała dofinansowanie z budżetu państwa w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych Edycja 6 PGR oraz Edycja 8 na realizację inwestycji:

- **Edycja 6:** „Przebudowa/rozbudowa/budowa infrastruktury wodociągowej w Gminie Kocmyrzów-Luborzyca”. Zadanie zrealizowane zostanie w formule „zaprojektuj i wybuduj” i polegać będzie na budowie/rozbudowie/przebudowie głównych odcinków sieci wodociągowej zasilających

zbiorniki wody pitnej w miejscowościach Łuczyce i Dojazdów oraz infrastrukturę wodociągową w miejscowości Karniów. Celem planowanej inwestycji jest utrzymanie należytego stanu technicznego infrastruktury wodnej oraz zwiększenie jej przepustowości, co przyspieszy proces uzupełniania zbiorników wody pitnej, zabezpieczając tym samym mieszkańców Gminy w stały dostęp do wody pitnej, szczególnie w okresach wzmożonego zapotrzebowania. Data udostępnienia Wstępnej Promesy:

21.09.2023 r. Przewidywana wartość zadania: 2 040 816,33 zł. Dofinansowanie: 2 000 000,00 (98%)

- **Edycja 8:** „Przebudowa i rozbudowa infrastruktury drogowej na terenie Gminy Kocmyrzów-Luborzyca”

W ramach zadania planuje się rozbudowę, przebudowę i zmianę nawierzchni publicznych dróg gminnych. Dofinansowaniem zostaną objęte odcinki dróg o najbardziej zniszczonej nawierzchni oraz przebiegające przez obszary o gęstej zabudowie, których przebudowa jest najpilniejsza. Zakres inwestycji przewiduje wykonywanie robót, w wyni-

ku których następuje podwyższenie parametrów technicznych i eksploatacyjnych istniejącej drogi, wykonywanie robót przywracających pierwotny stan drogi lub podnoszący jej parametry techniczne oraz wykonanie właściwie działającego systemu odwodnienia poprzez budowę kanalizacji deszczowej i/lub wykonanie rowów odwadniających, oraz wykonanie poboczy dróg. Zadanie objęte będzie formułą „zaprojektuj i wybuduj”.

Data udostępnienia Wstępnej Promesy: 12.10.2023 r.

Przewidywana wartość zadania: 8 421 052,63 zł. Dofinansowanie: 8 000 000,00 (95%).

„Europejski Tydzień Mobilności”

Gmina Kocmyrzów-Luborzyca po raz kolejny włączyła się do kampanii „Europejski Tydzień Mobilności” przypadający w tym roku pomiędzy 16 a 22 września. Jego tegoroczne hasło przewodnie brzmiało „Oszczędzaj energię”. Celem kampanii było promowanie ekologicznych form mobilności oraz zachęcanie ludzi do zmiany niekorzystnych dla zdrowia i środowiska przyzwyczajęń, co będzie miało wpływ na poprawę jakości powietrza, oszczędność pieniędzy i czasu, poprawę zdrowia fizycznego i psychicznego oraz bezpieczeństwa na drogach.

22 września to „Dzień bez Samochodu”. W tym dniu Ekodoradcy z Urzędu Gminy Kocmyrzów-Luborzyca zorganizowali akcję edukacyjno-promocyjną na parkingu Park & Ride w Baranówce.



Tego też dnia obowiązywała darmowa komunikacja miejska na terenie miasta Krakowa i Gminy Kocmyrzów-Luborzyca.

Miasteczko rowerowe w Szkole Podstawowej w Karniowie

Każdego roku Szkoła Podstawowa w Karniowie bierze udział w akcji Odblaskowa Szkoła. W ramach tego projektu podejmowane są różnego rodzaju aktywności mające na celu podnoszenie świadomości, wiedzy oraz praktycznych umiejętności uczniów w zakresie bezpieczeństwa w ruchu drogowym. W szkole organizowane są rekreacyjne

rajdy rowerowe, odblaskowe pokazy mody, konkursy na najoryginalniejszą odblaskową ozdobę. Przeprowadzane są także pogadanki na temat bezpieczeństwa uczniów w drodze do szkoły, a sale szkolne ozdabiane są odblaskowymi gazetkami. Regularnie do szkoły zapraszani są policjanci, którzy uświadamiają uczniom wagę noszenia elemen-

tów odblaskowych na drodze. W czwartek 5 października mieliśmy przyjemność gościć miasteczko rowerowe w Karniowie. Na placu przed szkołą wyrosła prawdziwa infrastruktura drogowa, na którą składały się skrzyżowania, rondo, sygnalizacja świetlna, znaki poziome i pionowe. Uczniowie wcielili się w rolę uczestników ruchu drogowego i mogli zweryfikować swoją wiedzę i umiejętności w praktyce. W miasteczku pojawili się zarówno piesi jak i rowerzyści. Najmłodszy uczniowie ćwiczyli bezpieczne zachowania na oznakowanym przejściu dla pieszych. Dla starszych uczniów było to praktyczna nauka do egzaminu na kartę rowerową. Z kolei najstarsi uczniowie mieli okazję do przypomnienia wiedzy, a także doskonalenia techniki jazdy



na rowerze w ruchu drogowym. Warto pochwalić uczniów za ich zaangażowanie i docenić aktywne uczestnictwo w życiu rowerowego miasteczka, a także chęć bycia bezpiecznym i widocznym na drodze. Rowerowe miasteczko okazało się udaną inicjatywą doskonale wpisującą się w akcję Odblaskowa Szkoła.

Adam Nowak

„Odblaskowa szkoła”

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. 60-lecia UJ w Luborzycy przystąpili do ogólnopolskiego konkursu zachęcającego do noszenia odblasków, jak również do promowania wszelkich inicjatyw ograniczających zagrożenia w ruchu drogowym. W ramach programu przeprowadzono cykl warsztatów dotyczących bezpieczeństwa w ruchu drogowym, gdzie uczniowie mierzyli się między innymi z grami i zadaniami interaktywnymi. Nabytą wiedzę sprawdzą, przystępując do wewnątrzszkolnego konkursu pod hasłem: „Bądź bezpieczny na drodze”, jak również nadadzą jej artystycznego charakteru, wykonując prace plastyczne. Nadrzędnym celem programu jest wyposażanie uczniów w elementy odblaskowe, dlatego w czasie zajęć świetlicowych mogli oni własnoręcznie wykonywać breloczki odblaskowe, a podczas spacerów po okolicy do-



słownie świecić przykładem, promując ideę: BEZPIECZNY PIESZY TO WIDOCZNY PIESZY.

Justyna Bodzioch

Centrum Kultury i Promocji w Kocmyrzowie-Luborzycy zaprasza na

KONKURS PIOSENKI „O ŻŁOTĄ NUTKĘ GMINY KOCMYRZÓW-LUBORZYCA”

TEMAT: 4 PORY ROKU
TERMIN KONKURSU - 17 LISTOPADA
KONCERT FINAŁOWY - 24 LISTOPADA
MIEJSCE - CKIP - SALA WIDOWISKOWA
SZCZEGÓŁY, INFORMACJE, REGULAMIN I KARTA ZGŁOSZENIOWA
DOSTĘPNE NA WWW.CKIP.PL

CENTRUM KULTURY I PROMOCJI W KOCMYRZOWIE-LUBORZYCY
UL. CHLEBOWA 2, 32-010 BARANÓWKA

Gmina Kocmyrzów-Luborzyca

CENTRUM KULTURY I PROMOCJI

Artystyczny Senior w Centrum

KAŻDY DRUGI PONIEDZIAŁEK
MIESIĄCA

OD GODZ. 9.00-11.00

NA ZAJĘCIACH:

- RĘKODZIEŁO ARTYSTYCZNE
- DEKORACYJNY MISZMASZ
- ROBÓTKI RĘCZNE

ZAPISY POD NR TEL 12-387-18-11
UDZIAŁ BEZPŁATNY!
OBOWIĄZUJĄ ZAPISY
PROWADZĄCA: IRENA ŚLIWA

Gmina Kocmyrzów-Luborzyca

CENTRUM KULTURY I PROMOCJI

Podwójne Diamentowe Gody

W dniu 21 września 2023 roku miała miejsce wyjątkowa uroczystość. W tym dniu 60-lecie pożycia małżeńskiego czyli Diamentowe Gody obchodzili aż dwie pary małżeńskie z terenu naszej gminy: **Państwo Regina i Henryk Sokół ze Sadowia oraz Państwo Teresa i Józef Sokół z Wysiołka Luborzycykiego**. Z tej okazji Wójt Gminy Kocmyrzów-Luborzycza Marek Jamborski oraz Z-ca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Ewelina Kałkus, odwiedzili Jubilatów oraz złożyli im gratulacje i życzenia długich lat życia w dobrym zdrowiu, szczęściu oraz poczuciu zasłużonego zadowolenia z owoców pracowitego życia oraz niegasnącej miłości. Na uroczystości nie zabrakło pamiątkowych dyplomów, prezentów oraz bukietów kwiatów.

Jubilaci wraz z rodzinami oraz przedstawicielami urzędu wspominali wspólnie przeżyte lata. Państwo Regina i Henryk Sokół zawarli związek małżeński 21 września 1963 roku w Niedźwiedziu (gm. Słomniki), doczekali się dwóch synów, trojga wnuków oraz trojga prawnuków, natomiast Państwo Teresa i Józef Sokół związek małżeński zawarli w Luborzycy, wychowali troje dzieci, doczekali się dziesięciorga wnucząt oraz jednej prawnuczki. *Jubilatom Diamentowych Godów raz jeszcze składamy wyrazy uznania, najserdeczniejsze gratulacje i życzenia kolejnych lat wspólnego życia w zdrowiu i radości.*



Konkurs „Mój Ogród” – rozstrzygnięty

W piątek 6 października na sali obrad Urzędu Gminy odbyło się podsumowanie i wręczenie nagród dla zwycięzców biorących udział w konkursie pt. „Mój Ogród”. Inicjatorem, kolejnej już, trzeciej edycji konkursu na najpiękniejszy przydomowy ogród w gminie, była Komisja Planowania i Inicjatyw Społecznych Rady Gminy Kocmyrzów-Luborzycza. Do tegorocznej edycji konkursu zgłoszonych zostało ponad 20 ogrodów, spośród których Komisja Konkursowa, której przewodniczył dr hab. Michał Węgrzyn – Dyrektor Krakowskiego Ogro-



w ciekawy sposób przybliżyła zebranych historię Ogrodu Botanicznego, jego walory i zasoby, a także zachęciła do odwiedzenia tego miejsca, które urzeka o każdej porze roku. Głównymi fundatorami nagród były firmy: Agro Jurek i Ranczo Fałęckich, którym organizatorzy składają serdeczne podziękowania. Gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy za udział w konkursie oraz dbałość o naszą gminę. Dziękujemy.

du Botanicznego UJ wyłoniła zwycięzców, którymi zostali:

- I miejsce: pani Krystyna Dubas;
- II miejsce: pani Marta Dubak;
- III miejsce ex aequo: pani Teodeora Klimczyk, pani Krystyna Wojciechowska oraz pani Małgorzata Wasilonek.

Podczas piątkowego spotkania pracowników Ogrodu Botanicznego, botanik Magdalena Krokos



Plenerowa Biblioteka w Maciejowicach zaprasza!

W dniu 8 października w Maciejowicach na terenie obok budynku szkoły podstawowej działalność rozpoczęła Biblioteka Plenerowa. Stało się tak dzięki zaangażowaniu i inicjatywie Stowarzyszenia Maciejowice „Nowa Perspektywa” oraz miejscowej Szkoły Podstawowej. Biblioteka Plenerowa swoje miejsce znalazła w dawnym składziku gospodarczym. Pomysłodawcy tego przedsięwzięcia włożyli dużo pracy, aby miejsce to zyskało nowe oblicze.



Obecnie znajdują się tu regały z książkami, kąci czytelnicy, a nawet fotel bujany. Dodatkowo w niedzielę na odwiedzających to miejsce mieszkańców czekało sporo atrakcji, min. warsztaty tworzenia zakładki do książek, wymiana książek, rozmowy, a nawet poczęstunek. Zapraszamy do Plenerowej Biblioteki w Maciejowicach.





„Szydełkowy zawrót głowy”

Stowarzyszenie Gmina Aktywna + realizuje projekt „Szydełkowy zawrót głowy” w ramach programu Działaj Lokalnie. W ramach realizacji projektu odbyły się już dwa spotkania, niebawem będą kolejne. Szydełkowanie to niesamowita technika, dająca bardzo wiele możliwości realizacji swoich pasji jego uczestniczkom, które podczas spotkań wykonały piękne torebki sznurkowe oraz zimowe,

ciepłe czapki. Warsztaty te to znakomita okazja do zgłębienia technik szydełkowania.



Oprócz szydełkowania panie uczą się także czytać wzory graficzne, którymi posługujemy się szydełkując. Warsztatu prowadzi pani Elżbieta Zielińska, która zaraża, kolejne osoby swoją pasją do splotów szydełkowych.



„Skarby natury-rośliny oleiste na polskich polach”

Trzecie spotkanie w ramach projektu przygotowanego i realizowanego przez Koło Gospodyń Wiejskich Prusy "Skarby natury-rośliny oleiste na polskich polach" dofinansowane ze środków programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Filantropii w Polsce oraz we współpracy z Ośrod-

kiem Działaj Lokalnie Stowarzyszeniem Korona Północnego Krakowa już za nami. Tym razem były to warsztaty z robienia mydełek na bazie produktów naturalnych prowadzone przez panią Irenę Śliwa. Było to przyjemne, kreatywne i produktywne zajęcie. Powstawały pachnące czerwone serca i kwiaty, niebieskie rybki, pomarańczowe



i fioletowe kostki z wtopionymi płatkami kwiatów, lawendy i ziół. Własnoręcznie wykonane mydła o przeróżnych kształtach, kolorach i zapachach, odpowiednio zapakowane i udekorowane były miłą pamiątką dla uczestników spotkania i pomysłem na nowe hobby dla osób szczególnie zainteresowa-



nych. Jak zawsze można było skosztować pysznych ciast i produktów przygotowanych przez panie z KGW Prusy.

Elżbieta Konieczna
fot. Natalia Szlachta

Wspólne chwile dla Seniorów

W piątek 29 września br. na sali Centrum Kultury i Promocji w Kocmyrzowie-Luborzycy rozpoczął się kolejny cykl spotkań dla Seniorów, organizowany przez KGW Luborzyca, w ramach projektu „Danie Wspólnych Chwil z Fundacją Biedronki”. Już od godziny 17.00, na sali CKiP, Seniorzy z całej naszej gminy wspólnie spędzali czas, kosztowali różnych, wyjątkowo smacznych potraw, przygotowanych przez członkinie luborzyckiego KGW, a to wszystko odbywało przy wspaniałych rytmach muzyki



z lat 80-tych. Zdaniem organizatorów takie spotkania: „...to dla nas ogromna przyjemność, szczególnie kiedy widzimy na nich Seniorów nie zawsze mających okazję się spotkać czy zamienić ze sobą słowo, na jednej sali. Dziękujemy Pani dyrektor i pracownikom Centrum Kultury za miłą współpracę i pomoc przy organizacji tego wyjątkowego spotkania.”

Noc Bibliotek w Gminie Kocmyrzów-Luborzyca

Noc Bibliotek to wielkie święto bibliotek i czytania – ogólnopolska akcja, która w niekonwencjonalny sposób zachęca do korzystania z zasobów bibliotek jako najbardziej otwartych i dostępnych instytucji kultury z ofertą dla osób w każdym wieku. Tak też było w naszej gminie za sprawą Gminnej Biblioteki Publicznej w Kocmyrzowie-Luborzyca z siedzibą w Baranówce, jej filii w Goszczy i Kocmy-



rzowie, a przede wszystkim naszych mieszkańców. Nasze gminne Noce Bibliotek miały miejsce w piątek 6 października (filia w Goszczy) oraz sobotę 7 października (biblioteka w Baranówce i filia w Kocmyrzowie). Podczas tych wieczorów, każda z bibliotek przygotowała dla odwiedzających różne atrakcje promujące czytelnictwo. I tak w Baranówce dużym zainteresowaniem cieszyły się punkty „poczytaj mi w bibliotece” oraz „pokaż mi swoje



umiejętności”, gdzie prezentowały się dzieci, czytając samodzielnie bajki i prezentując swoje talenty min. śpiew, taniec i recytacje. Natomiast w Kocmyrzowie w akcję czytelnictwa z entuzjazmem włączył się miejscowy Klub Senior+ wraz z jego kierowniczką Magdaleną Tańską na czele, a także dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej im. Noblistów



Polskich w Luborzyca. Nie zabrakło w Kocmyrzowie prelekcji na temat Wisławy Szymborskiej, której rok obecnie obchodzimy. W Goszczy oprócz wymiany książek, był czas na wspólne układanki i rozmowy na tematy czytelnicze i plany na przyszłość. W każdej z bibliotek nie zabrakło także seansów filmowych, nagród dla uczestników konkursów oraz słodkiego poczęstunku.

Akademia Ceramiki

ŚRODY
GODZ. 15.40-16.40

DZIECI OD 6-12 LAT

100ZŁ/MIESIĄC (4 ZAJĘCIA)
ZAPISY POPRZEC FORMULARZ
NA WWW.CKIP.PL

PROWADZĄCA
IRENA ŚLIWA

Gmina Kocmyrzów-Luborzyca
CENTRUM KULTURY I PROMOCJI

**Plan zajęć z języka angielskiego 2023/2024
w Centrum Kultury i Promocji**

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek
14:30-15:15 gr. IV		14:30-15:15 gr. IV	
15:20-15:50 5-latki	15:00-15:45 gr. I/II	15:20-15:50 5-latki	15:00-15:45 gr. I/II
16:00-16:45 gr. III	15:50-16:40 gr. VI	16:00-16:45 gr. III	15:50-16:40 gr. VI
16:50-17:30 gr. 6/I	16:45-17:30 gr. IV	16:50-17:30 gr. 6/I	16:45-17:30 gr. IV
17:40-18:25 gr. II	17:40-18:35 gr. VII	17:40-18:25 gr. II	17:40-18:35 gr. VII
18:30-19:20 gr. V	18:40-19:40 Egzamin 8	18:30-19:20 gr. V	18:40-19:40 Egzamin 8

Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu

PYTANIA I ZAPISY: 730 700 814
WIĘCEJ INFORMACJI NA: WWW.CKIP.PL



Rozmowy o historii chłopów w Zastowie

W dniu 27.09.2023 roku członkinie Klubu Senior + w Zastowie spotkały się z wykładownicą Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie, profesorem Mateuszem Wyżgą. Przypomnijmy, iż profesor Mateusz Wyżga jest historykiem, działaczem społecznym, który przez wiele lat był sołtysem wsi Dziekanowice (gmina Michałowice). Ostatnio wydał On książkę pt. „Chłoptwo. Historia bez krawata”. W pierwszej części spotkania profesor M. Wyżga przedstawił historię Zastowa od 1357 roku, do czasów obecnych. W drugiej zaś dyskusja skupiła się na zwykle nieznanym szerszej dziejach polskiego chłopca. Profesor Mateusz Wyżga zachęcał do poznawania wiejskiej tożsamości, z którą nierozdzielnie wiążą się losy większości Polaków. Historia chłopów polskich, zdaniem Mateusza Wyżgi: „...nie



ma początku ani końca. Snuje się po polach, wąwozach, czai się we mgle łąk i bagnisk. Przez stulecia pokolenie za pokoleniem wstawiało co rano, by zadawać w stajni strawę gadzinie, przewracać skiby ziemi bądź tkać”.

Spotkanie w Klubie Senior+ w Kocmyrzowie

W czwartek 12 października br. seniorzy działający w kocmyrzowskim Klubie Seniora wraz z jego kierownicą Magdaleną Tańską zorganizowali kolejne już swoje spotkanie, mające charakter warsztatów. Tym razem, jako że był to czwartek, były to warsztaty kulinarne. W spotkaniu uczestniczył, zaproszony przez seniorów, Wójt naszej Gminy Marek Jamborski, który przekazał seniorom słowa podziękowania i uznania dla ich wielkiego zaangażowania w działalność społeczną, nie tylko w Klubie Seniora w Kocmyrzowie. Podczas spotkania w Kocmyrzowie rozmawiano o potrzebach seniorów i działalności Klubu w Kocmyrzowie. Nie zabrakło także



tematów dotyczących życia codziennego naszych seniorów, ich planów i marzeń.

Międzynarodowy Dzień Muzyki w Centrum Kultury

Jak co roku nasze Centrum Kultury, tak jak wiele instytucji kulturalnych i edukacyjnych świętowało Międzynarodowy Dzień Muzyki obchodzony na całym świecie 1 października. Z tej okazji w dniu 2 października br. uczniowie Sekcji Instrumentów Klawiszowych i Zespołów Kameralnych oraz uczennica Sekcji Gitary zaprosili swoich rówieśników ze SP im. 600-lecia UJ oraz z Akademii Przedszkolaka na muzyczną podróż do krainy dźwięków. Na moment, podczas dwóch koncertów, młodzi słuchacze przenieśli się w świat wyobraźni, gdzie powstawały



muzyczne opowieści malowane dźwiękiem. Nasi młodzi artyści z wielkim przejęciem prezentowali swoje ulubione utwory i z radością przyjmowali zasłużone brawa zachwyconych słuchaczy. Język muzyczny to język uniwersalny, który zrozumieć i polubić może każdy więc rozwijajmy w dzieciach pragnienie poznawania różnorodnej muzyki by ich życie stawało się ciekawsze i bogatsze w piękne doznania i pozytywne emocje. Viva la musica!



Wycieczka minęła, a wspomnienia pozostały

W dniach 18–23 września br. uczniowie Szkoły Podstawowej im. 600-lecia UJ w Luborzycy oraz Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Goszycach uczestniczyli w sześciodniowej wycieczce objazdowej do Włoch. Była to niezapomniana wyprawa po najpiękniejszych zakątkach tego kraju. W peł-



nym blasku słońca jej uczestnicy zwiedzili Florencję, Watykan, Rzym i Wenecję. Niezwykłe widoki, wspaniała atmosfera, zapierające dech w piersi zabytki zapewne na zawsze pozostaną w pamięci wycieczkowiczów.



„Poznaj Polskę”

21 września br. uczniowie czterech klas Szkoły Podstawowej im. 600-lecia Uniwersytetu Jagiellońskiego w Luborzycy, wraz z opiekunami, wzięli udział w całoniedniowej wyprawie do Parku Nauki i Rozrywki w Krasiejowie koło Opola. Dopisał wspaniała pogoda, można więc było skorzystać



z wszystkich atrakcji Parku. Koszt wycieczki dla 84 uczniów, w przeważającej części, pokryty został z funduszy pozyskanych z Projektu „Poznaj Polskę”.

EKO-spotkanie w Karniowie

W dniu 29 września 2023 r. w Szkole Podstawowej w Karniowie, odbyło się spotkanie Ekododradców Urzędu Gminy Kocmyrzów-Luborzycza z uczniami klas IV–VIII szkoły.

W jego trakcie uczniowie mieli okazję zapoznać się m.in. z tematami dotyczącymi odnawialnych źródeł energii, czy ekologicznych środków transportu. Przypomniane zostało, jak ważna dla planety jest prawidłowa segregacja odpadów. Prezentowane plakaty zwróciły szczególną uwagę na zagadnienie czystości powietrza oraz negatywne konsekwencje zdrowotne działań, które prowadzą do jego zanieczyszczenia. Uczniowie bardzo aktywnie uczestniczyli w zajęciach, obejrzeni film



edukacyjny, a na koniec wzięli udział w specjalnym quizie dotyczącym segregacji odpadów.



Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego

Współczesna martwa natura z folklorem w tle

Stowarzyszenie Gmina Aktywna+ wraz z Winicą TENTEGO zorganizowało pierwsze wspólne wydarzenie artystyczne, jakim były warsztaty malarskie. Jego uczestnicy przez cały dzień malowali z Martą Konikowską-Mikulską martwą naturę z folklorem w tle. W ten sposób powstało piętnaście obrazów, które udowodniły, że choć temat był jeden, to można było zobaczyć, jak różnie widzimy ten świat.

Nasze podziękowania kierujemy do naszych partnerów: mundonovo.pl Robert Zieliński i Ela Zielińska, którzy przez cały dzień serwowali wszystkim przepyszne ciepłe i zimne kawy, czekoladę i inne smakołyki, oraz firmy "Małopolanka Zdrój" Marek Thier, która zapewniła ożywczą wodę. Dziękujemy także za dostrzeżenie potencjału takich imprez przez Województwo Małopolskie.

Podczas spotkania mieliśmy też okazję zobaczyć cudne chusty robione na szydełku przez



Manelle_pl, a Galeria "Zalesie" zaproponowała organizację wernisażu powstałych tego dnia prac. Na wernisaż w Galerii "Zalesie" zapraszamy Państwa w dniu 28 października 2023 o godz. 11.00.

fot. Robert Stelmach

Wiadomości z Centrum Kultury

Wolontariat w CKiP

Lubisz działać i chcesz podzielić się swoją pasją? Centrum Kultury i Promocji w Kocmyrzowie-Luborzyca zaprasza wszystkich chętnych, o różnorodnych zainteresowaniach, do współpracy wolontariackiej. Poszukujemy osób pełnych entuzjazmu, które chcą zdobyć doświadczenie w pracy w instytucji kultury i czynnie zaangażować się w organizację wydarzeń artystycznych i realizację projektów kulturalnych. Jeśli dysponujesz wolnym czasem, jesteś osobą komunikatywną, odpowiedzialną, potrafiącą i lubiącą pracować zespołowo zapraszamy Cię do rozpoczęcia przygody z wolontariatem włą-

śnie u nas! Rozpocznij wolontariat!

Jak zostać wolontariuszem w Centrum Kultury i Promocji?

- Zapoznaj się z regulaminem
- Wypełnij formularz informacyjny
- Wyślij wypełniony formularz na adres mailowy dyrektor@ckip.pl
- Podpisz „Porozumienie o wykonywanie świadczeń wolontaryjnych”

Masz pytania? Skontaktuj się z nami tel.12 387-18-11, e-mail: dyrektor@ckip.pl, ckip@ckip.pl

Pozyskaliśmy grant na zajęcia z robotyki

Z radością informujemy, iż Centrum Kultury i Promocji w Baranówce otrzymało grant od firmy Relativity Poland Sp. z o.o. na rozwój zajęć z robotyki. Dzięki otrzymanym środkom można było zakupić komplet tabletek oraz najnowsze zestawy klocków LEGO. Już na początku października wystartowały zajęcia w nowej odsłonie prowadzone przez mgr. inż. Wojciecha Świtałę. Zestawy wyposażone są w czujniki, silniki oraz matrycę wyświetlającą komunikaty. Kontakt dzieci z takimi

zestawami pozwala, już w najmłodszym wieku, rozwijać zdolności informatyczne i programistyczne. Zakupione tablety pozwalają dzieciom być bardziej mobilnymi podczas programowania i nadążać za „uciekającymi czasami” zbudowanymi pojazdami. Centrum Kultury jeszcze raz dziękuje firmie Relativity Poland Sp. z o.o. za ten kolejny krok w rozwoju naszej współpracy, której najwspanialszym efektem jest radość na twarzach dzieci uczestniczących w zajęciach.



Spotkanie Seniorów w Brzeźnicy

W dniu 3 października 2023 roku odbyło się w Brzeźnicy spotkanie informacyjno-promocyjne seniorów z Wojewodą Małopolskim Łukaszem Kmitą, który był jego organizatorem. Naszą gminę reprezentował Klub Senior + z Zastowa, a w spotkaniu uczestniczyli reprezentanci ponad 100 Klubów Seniora z Małopolski. Podczas spotkania, które upłynęło w miłej atmosferze, jego uczestnicy zaprezentowali, na specjalnie przygotowanych



stanowiskach wystawienniczych, rękodzieła, m.in.: hafty, obrazy, ceramikę, które tworzą na co dzień w Dziennych Domach Pomocy i Klubach „Senior+”. Były także prezentacje specjalnych programów poetycko-muzyczny oraz okolicznościowych spektakli. Wydarzenie to było doskonałą okazją do integracji oraz wymiany doświadczeń, szczególnie podczas degustacji wypieków i innych wyrobów kulinarnych.

Pierwsze posiedzenie nowego Zespołu Interdyscyplinarnego

W dniu 22 czerwca 2023 roku weszły w życie przepisy ustawy z dnia 9 marca 2023 r. o zmianie ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie oraz niektórych innych ustaw. Na mocy nowych przepisów samorządy zostały zobowiązane do podjęcia szeregu działań odnośnie wprowadzanych zmian, m.in. do powołania nowych zespołów interdyscyplinarnych ds. przeciwdziałania przemocy domowej. W związku z powyższym Wójt Gminy Kocmyrzów-Luborzyca powołał do życia nowy Zespół Interdyscyplinarny do spraw przeciwdziałania przemocy domowej na terenie Gminy Kocmyrzów-Luborzyca. Jego pierwsze spotkanie odbyło się 19 września 2023 roku. Uczestniczyli w nim przedstawiciele Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kocmyrzowie-Luborzyca, Komisariatu Policji



w Słomnikach, Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii, NZOZ

Osiedle Uroczę – Oddział w Kocmyrzowie, Sądu Rejonowego w Krakowie Nowa Huta – (kurator sądowy) oraz szkół podstawowych działających w gminie Kocmyrzów-Luborzycy.

W trakcie pierwszego posiedzenia zespołu wybrano Przewodniczącą Zespołu, którą została pani Sylwia Zawalska-Wierzbińska reprezentująca Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kocmyrzowie-Luborzycy. Jej zastępcą wybrany został natomiast sierż. szt. Kamila Polaka z Komisariatu Policji w Słomnikach.



Festyn Rodzinny w Prusach

W niedzielę 17 września br., na terenie Szkoły Podstawowej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Prusach, już po raz XVII zorganizowany został Festyn Rodzinny, pod hasłem „Pożegnanie lata”. Jego organizatorami była społeczność szkoły w Prusach, którą wsparło Stowarzyszenie Rozwoju Oświaty i Wychowania w Prusach. Niedzielny Festyn miał wyjątkowo bogaty program i liczne atrakcje, które przyciągnęły wielu mieszkańców,



nie tylko tej miejscowości. Były więc m.in. występy uczniów szkoły, pokazy karate i pilates, pokazy motocykli i sprzętu rolniczego pokaz druhów z OSP Marszowice, a także pokaz ratownictwa medycznego, któremu towarzyszyła możliwość wykonania podstawowych badań. Na wszystkich obecnych czekały atrakcyjne i cenne nagrody w loterii fantowej. Nagrodą główną była karta podarunkowa do



sklepu „Media Expert” o wartości 1500 zł, a wśród pozostałych nagród były m.in. vouchery do salonów urody oraz karty podarunkowe do sklepu sportowego.



Segreguj z nami oleje jadalne.

Czy wiesz, że zużyte oleje i tłuszcze jadalne można poddać recyklingowi? Wszystkie zużyte oleje i tłuszcze jadalne używane w gospodarstwie domowym nadają się do recyklingu, a przetworzone mogą zostać wykorzystane do innych celów. Wystarczy przelać je do zwykłej plastikowej butelki typu PET i wrzucić do jednego z naszych pojemników, których sieć stale rozbudowujemy. Dzięki temu zużyty olej nie dostaje się do kanalizacji, a my dodatkowo pomagamy chronić naszą planetę!

Jak poprawnie segregować olej?

- ✓ Do pojemnika należy wrzucać wszystkie rodzaje olejów i tłuszczy, które są używane do przygotowania jedzenia w twoim domu.
- ✓ Zużyte oleje i tłuszcze wystarczy zlać do jakiegokolwiek butelki typu PET.
- ✓ Pełną, szczelnie zamkniętą butelkę zanieść do najbliższego pojemnika przeznaczonego do segregacji olejów.



Przypominamy, iż Nasza gmina już kilka miesięcy uczestniczy w ekologicznym projekcie segregacji zużytych olejów i tłuszczy jadalnych.

Dzięki temu działaniu mieszkańcy mogą w bezpieczny sposób pozbywać się kolejnego odpadu ze swoich gospodarstw domowych jakim jest olej jadalny. Z miesiąca na miesiąc udaje się odzyskać coraz większą objętość tego cennego odpadu.

Dla osób które jeszcze nie wiedzą jakie jest przeznaczenie charakterystycznych czarno pomarańczowych pojemników, zlokalizowanych

w 30 punktach naszej gminy, przekazujemy poniżej niezbędne informacje.

Praktycznie wszystkie oleje jadalne i tłuszcze używane w domu mogą być poddane recyklingowi, dzięki któremu mogą zostać wykorzystane ponownie. Niestety, często spotykaną praktyką jest wylanie zużytego oleju do zlewu – może to spowodować awarie sieci kanalizacyjnej, a także szkodzi środowisku.

Poddajemy recyklingowi każdy tłuszcz, którego używamy do przygotowania posiłków. Mogą to być

oleje słonecznikowe, rzepakowe, sojowe, palmowe, oliwa z oliwek, a także tłuszcze stałe, jak masło, margaryna czy smalec.

Zużyte oleje i tłuszcze wystarczy zlać do jakiejś plastikowej butelki typu PET.

Pełną, szczelnie zamkniętą butelkę wrzucić do najbliższego pojemnika przeznaczonego do segregacji oleju.

Oczyszczony i poddany recyklingowi olej ponownie staje się cennym surowcem do dalszego

przetwórstwa przemysłowego. Służy jako dodatek do biopaliw drugiej generacji lub jako surowiec do produkcji paliwa lotniczego pochodzącego wyłącznie z recyklingu. Jeśli poddajemy recyklingowi olej, zmniejsza się konieczność uprawy nasion oleistych do celów przemysłowych, ponieważ jeden olej jest używany dwukrotnie. Wreszcie, proces ten redukuje ilość CO² emitowanego do atmosfery.

Zachęcamy do włączenia się w akcję!

Efekty wdrażania Lokalnej Strategii Rozwoju Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa – projekty sportowo-rekreacyjne i społeczno-kulturalne – edycja 2023r.

Powoli dobiega końca okres realizacji Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2014–2023. Za nami ostatnie już nabory wniosków i teraz wszystkich beneficjentów czeka szybkie realizowanie i rozliczanie projektów. W tym roku w ramach przeprowadzonych konkursów na działania z zakresu rozwoju ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej, rekreacyjnej lub kulturalnej, umowy podpisało w sumie 5 instytucji z naszego terenu. Przypomnijmy, że obszar naszego działania to 6 podkrakowskich gmin: Igołomia-Wawrzeńczyce, Kocmyrzów-Luborzyca, Michałowice, Słomniki, Wielka Wieś i Zielonki.

Zakres realizowanych przez urzędy gmin bądź organizacje pozarządowe projektów obejmuje m.in. zagospodarowanie terenów na cele sportowo-rekreacyjne, rozbudowę boiska sportowego i placu zabaw, budowę zaplecza socjalno-sanitarnego

przy boisku oraz budowę punktu bibliotecznego.

Mamy nadzieję, że już wkrótce będą Państwo mogli osobiście skorzystać z nowej bądź ulepszonej infrastruktury sportowej, rekreacyjnej i kulturalnej.

Powyższe konkursy zostały zorganizowane w ramach podziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich).

Szczegółowe informacje na temat projektów i naszych innych działań znajdują Państwo na stronie internetowej www.koronakrakowa.pl.

Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”



Obrazy z naszej historii: Dziewostęb w Marszowicach w 1475 roku

Dziewostęb lub dziewostąb albo niekiedy zyrzec to prastare określenie wystanników pomagających w przeprowadzeniu zaślubin, którzy reprezentowali rody obydwu przyszłych małżonków. Wiadomo, że w XV wieku obecność dziewostębów była kluczowa przy zawieraniu układów majątkowych związanych z zawarciem ślubu. Byli oni także niezbędni jako świadkowie do zawarcia małżeństwa przez narzeczonej. Przed soborem trydenckim (lata 1545–1563) dziewostębowie mogli nawet zastępować księdza wypowiadając słowa formuły zawarcia małżeństwa, zatwierdzając tym samym prawnie ważność ślubu. Pełnili niemal funkcje sakralne. Dziewostębowie byli zazwyczaj starszymi członkami rodów przyszłych nowożeńców (lub szanowanymi sąsiadami), którzy cieszyli się autorytetem i potrafili przekonywać do swoich racji ze względu na doświadczenie życiowe. W dniu ślubu dziewostęb obdzielał chlebem i serem parę nowożeńców i samodzielnie krajał pieczywo zwane kołaczem lub korowajem. Pełnił też rolę wróżbity. Urząd dziewostębów był prastarą tradycją słowiańską wywodzącą się z czasów pogańskich.

Dziewostębowie występowali w średniowiecznej Polsce (znane zapiski XV-wieczne z Wielkopolski i Małopolski) oraz w naszej najbliższej okolicy. Znany jest mianowicie przypadek z roku 1475 z Marszowic, kiedy w obliczu dziewostęba (nieznana z imienia) wypowiedziana została formuła ślubu między włościanami Maciejem i Agnieszką, którą następująco zanotowano po łacinie w Aktach Kapituły Krakowskiej: Ego Mathei recipio te Annam in hospitem meam oraz Similiter ego Anna recipio te in hospitem meum, co możemy tłumaczyć następująco: Ja Mateusz biorę cię Anno jako mojego gospodarza (lub gościa) oraz podobnie ja Anna przyjmuję cię jako mojego gospodarza (lub gościa). Co ciekawe ów zapis jest na tyle niezwykły, że występuje w nim łacińskie pojęcie hospes (czyli gość, przyjaciel, gospodarz) które odnosi się prawdopodobnie do miejscowego określenia zaślubionych, których ranga wzrasta, ponieważ w dniu ślubu stają się gospodarzami w świetle prawa. W żadnych innych znanych źródłach polskich dotyczących dziewostębów termin hospes nie występuje.

Zawarcie małżeństwa za pośrednictwem dziewostębów było wydarzeniem radosnym, w którym uczestniczył cały ród nowożeńców z obydwu stron. Po czym odbywało się tzw. wesele swadziebne. Zbierano się wokół wspólnych ołtarzy, urządzano dostojną ucztę, chętnie oddając się tańcom, hulankom i pijatykom oraz śpiewom o chmielu. Niezwykle często organizowano wróżby i składano ofiary z płonów lub drobiu. Zwyczaże te niezwykle bulwersowały naszego najwybitniejszego kronikarza Jana Długosza oraz Kościół, który upatrywał w nich pozostałości pogańskie. Wesele trwało kilka dni, a jego podstawowymi częściami składowymi były: uczta, przenosiny i pokładziny.

Po wspomnianym soborze trydenckim funkcja dziewostęba zaczęła stopniowo zanikać na rzecz swata, którego rola polegała na pośrednictwie w zawieraniu małżeństwa przez przedstawienie kandydata (lub kandydatki) do wstąpienia w związek małżeński rodzicom przyszłego pana lub panny młodej poprzez wychwalanie zalet i zachęcanie do okazałego wiana. Warto wspomnieć, że swata określano czasami także mianem raj, od którego być może pochodzą znane nazwiska Raj i Rajski występujące w księgach metrykalnych sąsiedniej wobec Luborzycy parafii Więclawice, co najmniej od połowy XVII wieku. Oczywiście swatowie, czyli rajowie byli honorowymi gośćmi na weselu w razie pomyślnego zakończenia „procesu swatania” młodych. Tradycja dziewostębów a po nich swatów jest istotnym elementem kultury ludowej, dlatego należy z dumą podkreślić, że Marszowice w tej kulturze odgrywają szczególny udział.

Oprac. Stefan Tochowicz

Bibliografia:

W. Abraham: Zawarcie małżeństwa w pierwotnym prawie polskim, Lwów 1925
O. Balzer: Studya nad historią prawa polskiego, t. IX, Lwów 1925
Z. Gloger: Encyklopedia staropolska, t. IV, Warszawa 1903 [hasło: swat]
Liber Baptisatorum Parafii Więclawice lata 1641–1686

Nasze miejscowości

Baranówka

Ziemie tworzące dziś sołectwo Baranówka przez wieki stanowiły integralną część Luborzycy. Początki Baranówki jako odrębnej miejscowości związane są najprawdopodobniej z wydarzeniami, które miały miejsce w pierwszych latach XX wieku. Wówczas to majątek ziemski w Luborzycy, którego częścią były ziemie dzisiejszej Baranówki został częściowo rozparcelowany, zapewne za zgodą jego ówczesnego właściciela Władysława Wielopolskiego. Parcelację tę z powodzeniem przeprowadził Józef Amouraux senior. W roku 1904 zakupił on na obszarze dzisiejszej Baranówki 90 mórg ziemi ornej wraz z drewnianym dworkiem folwarcznym. W latach późniejszych Józef Amouraux senior, poprzez kolejne zakupy, powiększył swój majątek, tak że w roku 1916 liczyło on 121 mórg ziemi ornej. W latach dwudziestych XX wieku Józef Amouraux senior przeprowadził w Baranówce znaczne inwesty-



cje. Około 1920 roku wybudowano w Baranówce nowoczesny, mechaniczny młyn, który przez wiele kolejnych dziesięcioleci służył mieszkańcom nie tylko tej miejscowości. Z kolei w latach 1923-1926 wybudowano nowy, murowany dwór. W okresie międzywojennym dzisiejsza Baranówka uzyskała status odrębnego sołectwa. Liczyła wówczas (dane z roku 1925 r.) 306 mieszkańców i 43 budynki mieszkalne. Po śmierci Józefa Amouraux seniora w 1936 r. majątek w Baranówce przejął jego syn, Józef Amouraux junior. Zarządzał nim do września 1939 r., kiedy to został powołany do służby woj-



skowej. Po klęsce wrześniowej, udał się na emigrację do Francji, gdzie wstąpił do formowanego tam Wojska Polskiego. Podczas II wojny światowej majątkiem zarządzała siostra Józefa Maria, która powróciła do Baranówki z Warszawy, gdzie od 1937 roku pracowała najpierw jako asystent, a potem adiunkt w Katedrze Uprawy i Hodowli Warzyw Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego. W październiku 1939 roku Maria wyszła za mąż za ziemianina Jana Kozłowskiego dzierżawcę majątków w Makocicach i Nadzowie. Aż do tragicznej śmierci męża rozstrzelanego przez Niemców w Krakowie,



podczas zbiorowej egzekucji przy ulicy Botanicznej 27 maja 1944 roku Maria i Józef Kozłowscy aktywnie współpracowali z ruchem oporu, jak również wspierali profesorów krakowskiego uniwersytetu, dostarczając im pomoc żywnościową. W 1945 roku majątek w Baranówce został przejęty przez władze komunistyczne, a Maria Kozłowska wraz z dwójką dzieci przeniosiła się do Krakowa, gdzie wróciła do pracy naukowej, najpierw na Uniwersytecie Jagiellońskim, a od roku 1953 w Wyższej Szkole Rolniczej (dziś Uniwersytet Rolniczy). Pod koniec roku 1969, skutkiem podjętych wobec niej



represji politycznych, została pozbawiona pracy i usunięta z uczelni. Wydarzenia te miały zapewne związek z działalnością jej syna Macieja Kozłowskiego (ur. w Luborzycy 12 stycznia 1943 r.), znanego alpinisty i historyka, skazanego przez władze komunistyczne w lutym 1970 roku na trzy lata więzienia za dostarczanie do Polski paryskiej „Kultury”



w tzw. procesie tatarników. Po zmianach ustrojowych lat 1989-1990, już w III Rzeczypospolitej Maciej Kozłowski pełnił m.in. dyrektora departamentu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, wiceministra spraw zagranicznych oraz ambasadorem RP w Izraelu.



Pochodzenie nazwy Baranówka, zgodnie z zachowanymi przekazami ustnymi mieszkańców może nawiązywać do jej położenia. Były to tereny pastwiskowe, położone w dużej części na pagórkach wznoszących się w kierunku Kocmyrzowa. Prawdopodobnie początkowo tereny te określane były mianem „podbarania”, w nawiązaniu do swojego położenia względem szczytu tego swoistego pogórza określanego jako „Baran”, gdzie w XIX wieku znajdowało się austriacko – rosyjskie przejście graniczne.

Dzisiaj w Baranówce swoją siedzibę ma gminne Centrum Kultury i Promocji w Kocmyrzowie-Luborzycy wraz z Gminną Biblioteką Publiczną w Kocmyrzowie-Luborzycy, w miejscowości funkcjonuje także min. Koło Gospodyń Wiejskich, oraz Klub Piłkarski UKS Ekler Baranówka wraz z akademią Szkółka Piłkarska Ekler Baranówka o zasięgu gminnym i z ponad 130 zawodnikami! W sąsiedztwie znajduje się staw wraz ze ścieżką rekreacyjną i miejsce aktywności zewnętrznej dla dzieci i dorosłych, oraz boisko sportowe z niedawno wybudowaną szatnią dla sportowców. Ponadto przez miejscowość przebiega trasa kolejowa, a sama miejscowość chętnie wybierana jest jako miejsce zamieszkania dla nowych mieszkańców. Na chwilę obecną Baranówka liczy 1045 zameldowanych mieszkańców.

Opr. części historycznej Jerzy St. Kozik
Opr. części współczesnej Aneta Caba

Gospodarstwo Rolne E. i G. BALIK

Przyjmie w dzierżawę grunty rolne orne

na terenach gmin Kocmyrzów- Luborzycza
oraz Michałowice

- Świadczymy usługi rolnicze
– Grzegorz ☎ 511 084 119
- Usługi ładowarko-koparką
– Paweł ☎ 513 433 146
- Skup zboża
– Kornel ☎ 604 692 065




Ubezpieczenia komunikacyjne, majątkowe i inne Wymyślemy dla Ciebie najlepszą ofertę!

CENTRUM UBEZPIECZEŃ

Joanna i Marek Żurek
Biuro: Kocmyrzów Kwiaciarnia
Kolektura Lotto



Czynne:
Pon.- Pt. 8-18
Sob. 8-16

**PONADTO
USŁUGI KSERO
KWIACIARNIA**



Tel. 12 387 14 63, 606 393 310



miedema
FARM MACHINERY FOR LIFE

dewulf
THE HARVESTER SPECIALIST



AGROJUREK
maszyny rolnicze

AGRO JUREK sp. z o.o.
Sulechów 100A, 32-010 Kocmyrzów
tel. 12 387-00-90
biuro@agrojurek.pl, www.agrojurek.pl



www.agrojurek.pl www.czesci.agrojurek.pl

Landini®



AGRO JUREK sp. z o.o.

**Sulechów 100A
32-010 Kocmyrzów**

**tel. 12 387-00-90
biuro@agrojurek.pl**



www.agrojurek.pl

wiadomości
+ lokalne

GMINY KOCMYRZÓW-LUBORZYCA



WYDAWCA I REDAKCJA „WIADOMOŚCI LOKALNYCH”:
CENTRUM KULTURY I PROMOCJI GMINY KOCMYRZÓW-LUBORZYCA,
32-010 BARANÓWKA, UL. CHLEBOWA 2, TEL. 12 387 18 11

REDAKTOR NACZELNY:
JERZY ST. KOZIK – TEL. 691 533 433
E-MAIL: GAZETA.KOCMYRZOW@GMAIL.COM

DRUK: DRUKARNIA LASER-GRAF
UL. KOSTROGAJ 1, 09-400 PŁOCK

NAKŁAD: 1500 SZTUK

NIEZAMÓWIONYCH MATERIAŁÓW REDAKCJA NIE ZWRACA. REDAKCJA ZASTRZEGA SOBIE RÓWNIEŻ PRAWO DO SKRACANIA I ZMIANY TEKSTÓW I TYTUŁÓW.
ZA TREŚCI REKLAM I ARTYKUŁÓW SPONSOROWANYCH REDAKCJA NIE ODPOWIADA.